

Datum: 10-04-2024

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.
وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا.

HET RAMADANFEEST (ĪD AL-FIṬR)

Alle lof komt Allah ﷻ toe, Die ons deze Ramadanfeest heeft doen bereiken, na een maand van barmhartigheid, zegening en vergeving. Vrede zij met onze profeet Muḥammad Muṣṭafā ﷺ. Moge jullie Ramadanfeest gezegend zijn, *īd mubāarak*.

Beste broeders en zusters!

Deze feestdag is de feestdag van de *mu'minūn* die zich met heel hun hart aan Allah ﷻ hebben overgegeven en een leven leiden in overeenstemming met het doel en de wijsheid van de schepping. Deze feestdag is de feestdag van de *iftār's*, waarbij gunsten in lekkernijen veranderden als beloning voor de zielen die worden vernieuwd met de Qur'ān en in bedwang worden gehouden door het ingaan van de dageraad. Deze feestdag is de feestdag van het voelen van behoeftigheid, honger en dorst waarin we onze gunsten en opbrengsten met anderen delen. Deze feestdag is de feestdag van degenen die het volgende gebod van Allah ﷻ gehoorzamen en het pad van vergeving kiezen: **“Voorwaar, de gelovigen zijn slechts elkaars broeders. Sticht dus vrede tussen jullie broeders. En vreest Allah, opdat jullie begenadigd zullen worden.”**¹

Beste gelovigen!

Laten we de goede eigenschappen die we tijdens de Ramaḍān hebben verworven ons hele leven behouden. Laten we de vrede, zegening en oprechtheid van de Ramaḍān meenemen naar elk moment van ons leven.

Laten we van de gelegenheid gebruik maken om ons hart voor iedereen te openen, vrede te sluiten en elkaar te omhelzen. Laten we de vreugde van het feest ervaren met onze ouders, partners en onze kinderen. Laten we onze ouderen, burens en vrienden bezoeken. Laten we proberen ons geluk te delen door wezen en mensen die alleen zijn gelukkig te maken.

Beste moslims!

Feestdagen zijn tijden van *du'ā'*. Laten we onze handen tot de hemel richten en tot Allah ﷻ bidden voor onze broeders en zusters die het moeilijk hebben, waar ter wereld dan ook. Vooral in Gaza zijn verdrietige broeders en zusters die deze feestdag niet als een feest kunnen beleven. Deze broeders en zusters worstelen om te overleven in de schaduw van onrecht en onderdrukking, verbannen uit hun huizen en thuisland. Wat ons te doen staat is gehoor te geven aan de volgende oproep van de Profeet ﷺ en *du'ā'* te doen opdat ook zij in alle rust en veiligheid de feestdag kunnen doorbrengen: **“De gelijkenis van de *mu'minūn* in hun wederzijdse liefde, barmhartigheid en hun inlevingsvermogen is zoals de gelijkenis van het lichaam: als een van de organen lijdt, reageert de rest van het lichaam daarop met slapeloosheid en koorts.”**²

Bij deze gelegenheid wil ik alle moslims feliciteren met het bereiken van deze feestdag, en ik vraag Allah ﷻ om deze feestdag aanleiding te laten zijn voor eenheid, solidariteit en broederschap in onze gemeenschap, en voor vrede en veiligheid in de islamitische wereld, alsook voor de redding en leiding van de mensheid. Een gezegend Ramadanfeest toegewenst, *īd mubāarak*.

**Redactie & vertaling: Ahmed Bulut
Islamitische Stichting Nederland (ISN)**

¹ Al-Ḥujurāt, 49: 10.

² Al-Bukhārī, Al-Adab, 27.